

# EL MERCANTIL

DIARIO INDEPENDIENTE

Defensor de los intereses de la provincia y especialmente de los agrícolas y pecuarios



Franqueo concertado

Teléfono núm. 32

Año XVI

Teruel. Martes 12 de Noviembre de 1918

Núm. 8428

## Principio de la paz

### LA FIRMA DEL ARMISTICIO

El mariscal Foch dirigió la siguiente orden a los comandantes generales aliados:

Primero. A las once (hora oficial de París) del día 11 de Noviembre quedarán suspendidas las hostilidades en todos los frentes.

Segundo. En dichas fecha y hora, y hasta nueva orden, las tropas aliadas no darán un paso más allá de la línea en que se encuentren.—Firmado, MARISCAL FOCH.

### ESCUELA MILITAR

Autorizada por el Excmo. señor Capitán General de la 5.ª Región.

#### CLASES NOCTURNAS

SE ADMITEN ALUMNOS

Oficinas de 10 a 13. Calle del 3 de Julio, núm. 7. 1.ª.—TERUEL.

## DUDA

Descansaba. Mi espíritu se recreaba en «figuraciones» seductoras y admirables. A pesar de que el cañón trueno todavía, de que es mucha la sangre generosa que continúa regando los campos desolados, de que son cortadas en flor ilusiones rosadas y pedazos de entrañas que soñaron amor, libertad, progreso, sirven de pasto a los buitres, yo, elevándome por encima de todas estas miserias, pensaba en la paz, en la futura fraternidad universal, en el canto armonioso que todos los trabajadores de la tierra entonarían al verdadero señor del mundo...

Ha sido esta «mordedura» satánica, que está desangrando a la tierra, tan brutal, tan espantosa, tan cínica, ha rebasado de tal modo los linderos de los horrores posibles, que el clamor general, que sale borboteando de todos los pechos, pide, con rugidos de cólera, que se hagan imposibles las guerras, que todo interés, codicia, soberbia, orgullo, explotación, ansias de mando, se subordine al derecho a la tranquilidad, al amor. Y se inicia, en límites muy cercanos, la Era, la magna Era de los sacrificios, de la abnegación, de la piedad, de la comunión de todos los hombres sea cual fuere su color, su nacionalidad, sus creencias, en la religión del respeto y de la consideración generales.

Descansaba y soñaba.

En el obscuro rincón del inmenso salón teja la araña a toda prisa su tela. ¿Concluyó su tarea el artífice? ¿Se recrearía en su obra? ¿Se daría por satisfecho al cumplir su obligación? ¿Arcane!

También cumplía su obligación, volando, la mosca. Bajo sus diminutas alas contemplaría lo que ella considerara espacio inmenso. Sin duda se recrearía, a su vez, en su obra. ¿Arcane parecido al anterior!

Pero volando la mosca se enredó en la tela de araña. ¡Crimen! Uno se mete en lo de otro. Conflicto. Y se

origina. Zama, Anibal, la mosca, es derrotada por Escipión, la araña. Y el triunfador se «engulle» al vencido. No se interrumpe la armonía universal... Para las arañas se han criado las moscas. Verdad. Si aquellas no existieran ¿tejerían éstas sus telas? ¿Qué objeto tendría entonces la viscosa obra del asqueroso insecto? Pero la misión de la araña es tejer, para cazar sin duda. Al fin a eso vino y para ello existe. No tiene con su víctima vínculo alguno. Necesita comer y «come».

Los hombres estamos por encima de las moscas y de las arañas. Somos todos de una misma raza. Vamos a lo mismo por distintos caminos. Y por cima de todo, tenemos alma. El campo, inmenso, puede cobijarnos a todos. No nos son ni necesarias ni fatales las telas de cazar. ¿Dejaremos, por lo tanto, de cazarlos? ...Veo de nuevo, en el obscuro rincón de la sala, a la araña en acecho y muy cerca de su tela otra nueva mosca. ¿Se repetirá el hecho? Y siento que mi corazón se estremeció de espanto...

J. LILLO Y BRAVO.

### La actitud de los catalinistas

El Sr. Cambó ha facilitado una nota, diciendo:

«Los regionalistas mantendremos ante el nuevo Gobierno una actitud expectante, inpropósito alguno de hostilizarle ni dificultar su gestión. A sus actos atemperaremos nuestra conducta, con el propósito vivísimo de no quebrantar la autoridad de quienes encarnan hoy el poder público.

Entendemos que se acerca el momento en que deberán operarse en España profundas transformaciones que cambien no sólo la organización del Estado, sino todo el sistema de nuestra política.

Desearíamos ardientemente que estas transformaciones se operen dentro de la normalidad, sin trastornos ni convulsiones, y que así corra vana la consagración de nuestros esfuerzos.

Creemos muy cercana la hora de la implantación de la autonomía de Cataluña, y teniendo plena conciencia de todos los problemas que se plantearán y todas las dificultades y peligros de las situaciones transitorias, vamos a consagrar todos nuestros esfuerzos a preparar la instauración del régimen autonómico, para que cuando el parlamento español

lo vote, Cataluña esté preparada para asumir las facultades que se otorgan a su soberanía.

Ello no implica que nosotros abandonemos nuestra actuación en política general, ni renunciemos a la organización de una gran fuerza política que se extienda por España entera.

Creemos, por el contrario, que la instauración de la autonomía en Cataluña, no sólo facilitará la extensión del régimen autonómico a otras regiones sino que nos permitirá y nos impulsará a los políticos catalanes a intervenir con mayor decisión en la política general y gobernanación del Estado.

### MURMURACIONES DE ACTUALIDAD

Aquel alcalde que se murió de pena porque a un vecino se le habían quedado cortos los pantalones, ha dejado orio.

Y esta orio es la que alborota, se enfurece, se insulta y hasta se da de puñaladas, si a mano viene, por si deben o no deben recobrar inmediatamente su independencia los checos-eslavos y los vago esclavos.

De todos estos pueblos y pueblitos de los Balcines no se tenían por acá más noticias que las que iban trayendo lentamente las operetas, y por consiguiente, no se sabía otra cosa sino que en ellos vivían unos caballeros y unas señoras que se pasaban la vida bailando.

Para de algún tiempo a esta parte, y gracias a las informaciones periodísticas que nos van entreteniendo el hambre con trágicas leyendas de nacionalidades oprimidas y de territorios irredentos, dámatas, croatas, serbios, bosnios, y hertzegovines, han llegado a interesarnos de tal manera y hasta tal punto, que nos sería extraño que nos enredáramos en una guerra civil y se levantarán barricadas en las calles.

Para comprender el ridículo papel que estamos haciendo, basta considerar que es imposible que a estas horas estén los parroquianos de los cafés de Constantinople, Nisch, Lemberg, Belgrado, Budapest y Viena gritando como energúmenos y amenazándose con los mangos de las cucharillas porque unos opinan que el catalán es idioma y otros creen que es dialecto. Sin embargo de lo cual, aquí nos olvidamos de que los panecillos son cada vez más menudos, el aceite cada vez más caro y la corriente eléctrica cada vez más débil, y en lugar de despetricar todos a una contra los explotadores sin conciencia y contra los gobernantes inaptos, reñimos con la familia y con los amigos, y alzamos airadamente los puños por si han de ser los rumanos o los checos los que se queden con la Transilvania, que no sabemos dónde está ni nos importa un rábano.

¿Cuestión de carácter... y de candor ingénilo.

Hay millares de hombres que recibirían impávidos y sin pestañear la noticia de que los yanquis se habían establecido en Canarias para asegurar una paz duradera y justa y burlaron de gozo y se tomaron dos copas en señal de regocijo al saber que los griegos se habían quedado con la Mesopotamia, y que el paso de los irlandeses ya no estaba interrumpido por los turcos, sino por los ingleses.

Y hay infinidad de señores que se de-

jan sacar tiras de pollejo en defensa de cualquiera de los países del globo... en la lista de esos países no se incluye a España. Son los mismos descendientes del alcalde del cuento, que envían mensajes de admiración a Wilson, representante del pueblo que hace poco no; que vio violentamente unas cuantas islas, y son capaces de tener una cuestión personal con el Kaiser si no devuelven inmediatamente a Francia la Alsacia y la Lorena.

Puesto que están a punto de triunfar la Civilización y el Derecho, ambos con mayúscula, y puesto que ha llegado el momento de que los pueblos se rijan por sí mismos, escojan el Gobierno que más les convenga y se agrupen, teniendo en cuenta las condiciones étnicas y geográficas, parece que la ocasión no puede ser más oportuna para preguntarle a los habitantes de las Filipinas.

—¿Qué quieren ustedes, seguir bajo la dominación yanqui, o volver a ser colonia española, o establecer una República para ustedes solos?

Pero ¡ay del que lanzó la idea! Oír en seguida un coro de voces en castellano, en catalán, en éuscara y en andaluz serrano, que darán la misma respuesta.

—¿Qué le dice usted de ahí! Los filipinos están bien como están, trabajando para los norteamericanos, que son los hombres del porvenir, y de ninguna manera puede consentirse que se administren por su cuenta ni que formen con nosotros, que somos reaccionarios, analfabetos, bárbaros y salvajes.

Y no habrá miedo de seguir discutiendo.

Esto de nuestro salvajismo y nuestra barbarie, que nos complacemos en proclamar a todos los vientos, es una cosa muy curiosa.

A ningún español, sea de la edad y de la condición que quiera, se le puede llamar en su cara salvaje y bárbaro sin que dé la réplica con los puños; pero en cuanto se venen muchos, en palenque cerrado o en campo abierto, lo primero que hacen es humillarse ante las naciones extranjeras y gritar espontáneamente:

—¿Qué brutos somos! ¿Qué atrasados estamos! ¿Qué bestias hemos sido siempre! ¡Merecemos una albarda!

Y así quedan tan feos.

¿Saben ustedes por qué? Porque cada cual hace una excepción in mente a su favor y goza cargando el sambenito a sus compatriotas.

La noche en que una mano misteriosa movió las manecillas del reloj del ministerio de la Gobernación para que la hora oficial tornase a ser la verdadera cuenta

se que fué tal la efluencia de gente a la guerra del Sol, que se suspendió la circulación de coches y tranvías, y no se podía dar un paso.

Todos los pájaros que componían aquella muchedumbre se dijeron, seguramente, los unos a los otros:

—¿Ha visto usted espectáculo más repugnante? Este pueblo de Madrid es imbecil! ¡Mire usted qué trasnochar y molestarse por cosas de bolita!

Y hecha esta atinadísima observación se marcharon tranquilamente a la cama.

S. DELGADO.

(En A. B. C.)

### CASO EXCEPCIONAL

#### Sorpresa de Torres Quevedo

Par le que el caso tiene de edificante, merecen ser conocidas las circunstancias de la renuncia del Sr. Torres Quevedo a ser consejero de la Corona.

El ilustre hombre de ciencia fue incluido en la lista de nuevos ministros, no solo sin su sanción, sino sin su conocimiento.

Se le buscó porfiadamente para comunicarle su excitación al ministerio, pero no pudieron encontrarle.

Anteayer al leer los periódicos y encontrarse nombrado ministro de Fomento, se acordó no tuvo límites, y con toda diligencia se encaminó al domicilio del Sr. García Prieto y le dijo poco más o menos:

—Me honra usted mucho proponiéndome para una cartera; pero yo soy un hombre consagrado por entero a mis estudios y no sirvo para otra cosa que para mis trabajos científicos. Hágame el favor de buscar otro ministro.

El marqués de Alaucaemas le porfió con gran insistencia; pero el gran científico español se negó rotundamente a aceptar el codiciadísimo cargo que le ofrecía.

He aquí un caso completamente nuevo en la política española.

Hasta ahora siempre hubo más ministros que carteras disponibles.

Mientras los jefes de bando o de grupo recurrieren a la clientela política para improvisar gobernantes, tuvieron personal de sobra.

Ha sido preciso que se salieran de los cotas políticos para encontrar un hombre lo bastante modesto para renunciar a una cartera que se le había ido a la mano sin bucarla ni pedirle.

El rasgo ejemplar de D. Leonardo Torres Quevedo merece las más sinceras alabanzas.

En un ministerio con fuerza y auto-

## ANUNCIO

El Círculo de Recreo Turolense abre concurso entre las Sociedades de Seguros contra incendios para asegurar por término de diez años:

Los edificios Casino y Teatro en Pesetas. . . . . 15,000'00  
El Mueviliario del casino, id., id. . . . . 15,000'00  
El Mueviliario y decorado del Teatro, id., id. . . . . 50,000'00

Total . . . . . 280,000'00

Las proposiciones se admitirán hasta el día 20 del actual.

Teruel 10 de Noviembre de 1918,

EL PRESIDENTE,

ANTONIO LORENZ.

riedad para acometer los magnos problemas nacionales, escase nadie pudiera alegar más honrosos títulos que el Sr. Torres Quevedo para desempeñar la cartera de Fomento.

## Concurso de cuentos

### BASES

- 1.º Se abre un concurso de cuentos originales e inéditos, de asunto libre, dentro de la moralidad.
- 2.º Aunque no se limita el número de cuartillas, los señores concursantes procuraran adaptarse a las dimensiones de este periódico, y escribir las solo por una cara.
- 3.º Los originales se remitirán bajo sobre a la redacción de EL MERCANTIL firmados con un lema, y acompañando el nombre del autor en otro sobre cerrado en el cual irá escrito el lema que el cuentista adopte.
- 4.º Los originales deberán ser entregados o remitidos por correo a nuestra administración en el plazo improrrogable que terminará el día 1 de Diciembre del corriente año.
- 5.º El jurado que ha de calificar los trabajos se compondrá de personas competentes en asuntos literarios cuyos nombres publicaremos oportunamente.
- 6.º Se entregarán tres premios, uno de 40 pesetas, otro de 25 y un tercero de 10. Si el jurado lo estima se concederán uno o varios accesitos.
- 7.º La propiedad de los trabajos premiados, quedarán a favor de EL MERCANTIL.
- 8.º Los cuentos premiados, los que merecieron accesit del jurado y todos aquellos que a juicio de éste puedan ser publicados, serán insertados (previo permiso de los autores no premiados) en el periódico.
- 9.º Las obras no premiadas ni aceptadas, serán devueltas a sus autores, en el plazo de 15 días.
10. Terminado el plazo de admisión, el jurado calificador emitirá su fallo el cual será publicado inmediatamente, poniéndose las cantidades asignadas como premio a disposición de los autores.

Aceite extra de la TIERRA BAJA  
Refinado y filtrado  
Ultramarinos de L. MUÑOZ.  
— MERCADO, 37. —

## NOTICIAS

### La Salud pública

En estos últimos días ha mejorado notablemente la salud pública en nuestra provincia y son muy contados los pueblos que aún sufren los estragos de la epidemia.

Un buen síntoma de que la tranquilidad vuelve a reinar es que se van abriendo las escuelas en muchos pueblos.

### También Teruel se alegra

Anoche acordó el Ayuntamiento, por el voto de los republicanos y liberales unidos, cambiar el nombre a la calle de San Francisco por el de calle de los Aliados.

El Sr. Marina, conservador, votó en contra.

Además, accediendo a los deseos expresados en una instancia se convino en hacer un acto ostensible de la alegría que sentimos por la terminación de la guerra y esta noche tendremos música, iluminaciones y lo que se haya podido improvisar.

¿Quiere V. leer una revista o periódico importante de España?

¿Quiere V. vender o comprar algún libro usado?

¿Quiere V. llevar su calzado limpio?

Acuda a casa de CASTO ADRIAN. SALVADOR, 10.

### Nombramiento

Con carácter provisional ha sido nombrado director de la Escuela graduada de niños, de Mora de Rubielos D. Juan Francisco Monzón.

### Premio

Se ha resuelto por el ministerio de Instrucción pública que a los maestros de escuela nacional que, sin nota desfavorable en su expediente, hayan verificado observaciones meteorológicas con celo sin interrupción y con la exactitud y detalle que en sus instrucciones pide el Observatorio Central Meteorológico, durante tres años, se les considere como comprendidos en la primera de las condiciones señaladas en el Real decreto de 27 de Abril de 1877 para los efectos de su inclusión en el escalafón de aumento gradual de sueldo.

### Prérroga

Se ha concedido prérroga hasta el 30 del actual para que los Ayuntamientos envíen el expediente necesario en solicitud de provisión de escuelas para enseñanza mixta.

Suscripciones, anuncios y esquelas para EL MERCANTIL se reciben en el Centro de suscripciones de CASTO ADRIAN. — Salvador, 10.

### Matadero

Hay han sido sacrificadas las reses siguientes:  
Carneros, 6; Ovejas, 20; Corderos, 0; Cabras, 0; Cabritos, 14; Terneros, 1 y Cerdos, 2.

### De Consumos

Recaudación habida en el día de hoy en los felatos 366 38 pesetas.

Recaudada en igual fecha del año anterior. 331 67.

Diferencia en más, 34 71.

### José García Martín

PINTOR, DECORADOR Y RESTAURADOR DE OBRAS ANTIGUAS

Se hacen trabajos al óleo sobre lienzo, seda y cristal.

14, SAN ANDRÉS, 14

TERUEL

## Rafael Torregrosa

San Francisco, 60  
Fábrica de Jabones  
Primeras materias para abonos  
Y Abono orgánico

## BASCULA

Se vende una en muy buen uso. Y dos carros de mano.

Razón: PARRA, 33, 1.º

## OCASION

En el Parador del Tozal, de Antonio Navarro; se venden muebles de todas clases: Durante diez días.

## Contra la gripe,

## tratarse bien

Para tratarse bien comprar géneros excelentes como son los

QUESOS, de legítima procedencia, GRUYERE, CHESTER, NATA, MANCHEGO y BLANCO TIERNO.

Bacalao inglés

Arenques

Cognac

Que se venden en casa de

Julio Eced.-s. JUAN, 7

## FONTANEROS Y HOJALATEROS

Hacen falta dos oficiales en el taller de M. GARITAS (hijo).

Plaza Domingo Gascón, 20 y 21. — Teruel.

## CASAS

Se venden dos en la plaza de Domingo Gascón (antes Paseador).

Razón, D. Francisco Clemente, San Benito, 14

## Se venden las CASAS

n.º 8 de la calle de la Comunidad y n.º 10 de la Jadería. En la administración de este periódico informarán.

## MALQUIAS MARGO

CALATAYUD

ALMACEN DE COLONIALES

Aceites refinados de Aragón

= BANCA =

Tienen el gusto de anunciar a sus clientes de esta provincia haber principiado la fabricación de jabones puros de aceites de oliva tan solicitada por todos los compradores.

## BANCO DE CREDITO DE ZARAGOZA

Establecimiento fundado en el año 845

Plaza de San Felipe, núm. 8 — ZARAGOZA

Apartado de Correo número 31.

## Cuentas de Imposición en metálico con interés

Los tipos de interés que abona este Banco, son:

En las Imposiciones a plazo fijo de un año. . . . . 3 1/2 por ciento  
En las Imposiciones a plazo fijo de seis meses, a razón de 3 por ciento anual  
En las Imposiciones a voluntad. . . . . a razón de 2 1/2 por ciento anual

Cuentas corrientes para disponer a la vista.  
devengon 2 y medio por 100 de interés

## PRESTAMOS Y DESCUENTOS

Préstamos con firmas, sobre Valores, con monedas de oro sobre Resguardo posesiones hechas en este Banco. DESCUENTO y NEGOCIACION de LETRAS y EFECTOS COMERCIALES.

## DEPOSITOS EN CUSTODIA

compra y venta de Fondos Públicos — Pagos de cupones — Cartas de Crédito Informes Comerciales — Comisiones — etc., etc.

## DEL TELEGRAMA

### Condecorado

Se ha concedido la gran cruz de Isabel la Católica al Sr. Juney.

### La noticia del armisticio

La prensa se apresuró a comunicar al público, por medio de carteles, la noticia de la suspensión de hostilidades.

La noticia causó gran impresión, y júbilo.

En las embajadas de los aliados, ondean las banderas de las naciones respectivas.

### Consejo

A las nueve terminó el Consejo de ministros, del cual se facilitó la siguiente nota oficiosa.

«El Consejo se ocupó de las quejas que ha recibido el gobierno sobre el ejercicio de la previa censura, acordando reiterar a los gobernadores civiles las instrucciones dadas para que sea respetada la libertad de la prensa.

También se ocupó el Consejo de la cuestión de las subsistencias, que fué examinada con toda amplitud, acordando intensificar la importación de trigo de la Argentina para que el comité harinero pueda adquirirlo en España más barato.

Fueron aprobados diversos expedientes de varios ministerios que, por el cumplimiento de su plazo eran urgentes.»

### El nuevo gobierno alemán

El nuevo gobierno popular, compuesto de los socialistas de la mayoría Ebert, Heidemann, Lansbeg, y los socialistas independientes Haase y Barth.

Además, un ministro de los partidos burgueses.

A cada ministro con cartera se le agregan dos miembros, uno de cada partido social y demócrata, con iguales derechos.

### A las Cortes

Según anunció anoche el Presidente, hoy a las tres y media se presentará el Gobierno en el Congreso, y a las cuatro en el Senado.

El Sr. García Prieto ha ratificado que por ahora se encarga en propiedad del ministerio de Fomento.

### Condiciones del armisticio

Esta mañana se tenía noticia de algunas condiciones del armisticio señaladas por Fech. Hasta la tarde no se conocieran todas.

Las conocidas son:

La duración del armisticio será de 85 días con facultad de prorrogarlo.

Abandono por parte de Alemania, en el sitio donde se encuentren, de todo el material de puertos y navegación fluvial; buques mercantes; aparatos y material de aprovisionamiento aeronáutico marítimo; armas y aparatos de guerra de todas clases, y la evacuación de las costas y puertos belgas.

Aprovisionamientos en carbón y material de ferrocarriles y talleres serán depositados donde se encuentren y entretenidos por Alemania en lo referente a las líneas de la orilla izquierda del Rin.

Las tropas alemanas que están en territorios de Austria-Hungría, Rumania, Turquía y Rusia, deberán regresar a la frontera de su país, que existía en 1.º de Agosto de 1914.

Suspensión inmediata, por parte de Alemania de todas las requisiciones para procurarse recursos, en Rumania y Rusia.

Los aliados, libre acceso a los territorios evacuados por los alemanes en la frontera oriental, bien sea por Dantzig, bien por Visipenle, para abastecer a la población y mantener el orden.

Teruel.—Imp. de EL MERCANTIL

## ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

## ESTÓMAGO É INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acidez, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, a veces, vienen con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es el más eficaz y seguro.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Sarriena, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos a quien los pida.

## BANCO DE ARAGON

CAPITAL 5.000.000 de pesetas

### SUCURSAL EN TERUEL

CUENTAS CORRIENTES e imposiciones con el 2, 2 y medio, 3, y 3 y medio por ciento de interés.

Caja de Ahorros: 3 por ciento de interés y premios por sorteo para estimular el ahorro.

Cartas de crédito. Giros. Ordenes de entrega. Préstamos. Cuentas de crédito. Negociaciones de cupones y letras sobre todos los países. Cambio de monedas. Ordenes de Bolsa y demás operaciones bancarias.

HORAS DE CAJA: de 10 a 1 y media; y de 3 y media a 5.